

WETTEN, DECRETEN EN VERORDENINGEN

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

N. 86 — 1610

18 OKTOBER 1986. — Koninklijk besluit
Regering — Wijzigingen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen. Onze Groet.

Gelet op artikel 65 van de Grondwet;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het ontslag aangeboden door de heer Ch.-F. Nothomb, Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken, Openbaar Ambt en Decentralisatie, wordt aanvaard.

Art. 2. De heer Ph. Maystadt, Minister van Economische Zaken, wordt bovendien benoemd tot Vice-Eerste Minister.

Art. 3. De heer J. Michel, gewezen voorzitter van de Kamer van Volksvertegenwoordigers, gewezen Minister, lid van de Kamer van Volksvertegenwoordigers, wordt benoemd tot Minister van Binnenlandse Zaken, Openbaar Ambt en Decentralisatie.

Art. 4. Dit besluit treedt heden in werking.

Art. 5. Onze Eerste Minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 oktober 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
W. MARTENS

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 86 — 1611

22 SEPTEMBER 1986. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 september 1973 tot vaststelling van de administratieve en bezoldigingstoestand van de leidend ambtenaren van de Nationale Loterij

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 6 juli 1964 betreffende de Nationale Loterij, gewijzigd bij de wet van 12 juli 1976;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 februari 1965 houdende organisatie van de Nationale Loterij, inzonderheid op de artikelen 8 en 13;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 september 1973 tot vaststelling van de administratieve en bezoldigingstoestand van de leidend ambtenaren van de Nationale Loterij, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 juli en 29 oktober 1982, 8 juli 1983 en 2 mei 1986;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

LOIS, DÉCRETS ET RÈGLEMENTS

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

F. 86 — 1610

18 OCTOBRE 1986. — Arrêté royal
Gouvernement — Modifications

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 65 de la Constitution;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. La démission offerte par M. Ch.-F. Nothomb, Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur, de la Fonction publique et de la Décentralisation, est acceptée.

Art. 2. M. Ph. Maystadt, Ministre des Affaires économiques, est nommé en outre Vice-Premier Ministre.

Art. 3. M. J. Michel, ancien président de la Chambre des Représentants, ancien Ministre, membre de la Chambre des Représentants, est nommé Ministre de l'Intérieur, de la Fonction publique et de la Décentralisation.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur ce jour.

Art. 5. Notre Premier Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 octobre 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
W. MARTENS

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 86 — 1611

22 SEPTEMBRE 1986. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 24 septembre 1973 fixant la situation administrative et pécuniaire du cadre dirigeant de la Loterie nationale

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 6 juillet 1964 relative à la Loterie nationale, modifiée par la loi du 12 juillet 1976;

Vu l'arrêté royal du 3 février 1965 portant organisation de la Loterie nationale, notamment les articles 8 et 13;

Vu l'arrêté royal du 24 septembre 1973 fixant la situation administrative et pécuniaire du cadre dirigeant de la Loterie nationale, modifié par les arrêtés royaux des 16 juillet et 29 octobre 1982, 8 juillet 1983 et 2 mai 1986;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 9 août 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de Nationale Loterij een dienst is, waarvan de activiteiten zich over het ganse land uitstrekken en deze dienen zonder moeilijkheden verzekerd in de twee landstalen;

Overwegende dat indien de met het dagelijks beheer belaste ambtenaar de twee talen niet kent, het past een personeelslid van de andere taalrol dat hem bijstaat, aan te duiden;

Overwegende dat het noodzakelijk is zonder verwijl het besluit te nemen tot concretisering van bedoelde maatregel, zonder hetwelke, moeilijkheden zouden kunnen voorkomen in de normale werking van de activiteiten van de Nationale Loterij;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een artikel 2bis, luidend als volgt, wordt in het koninklijk besluit van 24 september 1973 tot vaststelling van de administratieve en bezoldigingstoestand van de leidend ambtenaren van de Nationale Loterij, ingevoegd :

« Art. 2bis. Wanneer de bij artikel 1 bedoelde ambtenaar eentalig is, duidt Onze Minister van Financiën een ambtenaar van de andere taalrol aan onder dezen bedoeld bij artikel 2, deze staat deze ambtenaar bij in de zaken die behandeld moeten worden in de door hem niet gekende taal. Hij draagt eveneens de titel van directeur-generaal. »

Art. 2. Artikel 3 van hetzelfde besluit, zoals gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 juli en 29 oktober 1982, 8 juli 1983 en 2 mei 1986, wordt door volgende bepaling vervangen :

« Art. 3. De bezoldiging van directeur-generaal wordt vastgesteld in de weddeschaal 16/1 op basis van de bepalingen houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries, die van adjunct-directeur-generaal, in de weddeschaal 15/1, vermeerderd met een als wedde geldende aanvullende bezoldiging van 53 000 frank en die van inspecteur-generaal en van eerste adviseur respectievelijk met de weddeschalen 15/1 en 14/1. »

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 1986.

Art. 4. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 september 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
M. EYSKENS.

• MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE •

N. 86 — 1612

7 JULI 1986. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 maart 1982 betreffende de scholengemeenschappen voor secundair onderwijs en houdende het rationalisatie- en programmatieplan van het secundair onderwijs met volledig leerplan, wat het onderwijs in de Franse Gemeenschap en de Duitstalige Gemeenschap betreft

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, gewijzigd bij de wetten van 29 juli 1961, 27 juni 1962, 17 maart 1965, 20 februari 1970, 2 juni 1970, 6 juli 1970, 25 mei 1971, 26 mei 1972, 11 juli 1973, 17 januari 1974, 10 december 1974, 14 juli 1975, 1 augustus 1977, 20 februari 1978, 5 augustus 1978, 9 april 1980, 18 september 1981, het koninklijk besluit nr. 154 van 30 december 1982, de wetten van 29 juni 1983 en 1 augustus 1985 en de koninklijke besluiten nr. 411 van 25 april 1986 en nr. 413 van 29 april 1986, inzonderheid op artikel 13, § 4, 1a;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 1982 betreffende de scholengemeenschappen voor secundair onderwijs en houdende het rationalisatie- en programmatieplan van het secundair onderwijs met volledig leerplan, inzonderheid op artikel 10;

Vu l'urgence;

Considérant que la Loterie nationale est un service dont les activités s'étendent à tout le pays et doivent dès lors pouvoir être assurées sans difficulté dans les deux langues nationales;

Considérant que si l'agent chargé de la gestion journalière ne connaît pas les deux langues, il convient de désigner un agent de l'autre rôle linguistique, chargé de le seconder;

Considérant qu'il s'impose de prendre d'urgence l'arrêté concretisant ladite mesure, en l'absence duquel des difficultés pourraient surgir dans l'exercice normal des activités de la Loterie nationale;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Un article 2bis, rédigé comme suit, est inséré dans l'arrêté royal du 24 septembre 1973 fixant la situation administrative et pécuniaire du cadre dirigeant de la Loterie nationale :

« Art. 2bis. Lorsque l'agent visé à l'article 1^{er} est unilingue, Notre Ministre des Finances désigne un fonctionnaire de l'autre rôle linguistique, parmi ceux visés à l'article 2, pour seconder cet agent dans les affaires qui doivent être traitées dans la langue non connue par lui. Il porte également le titre de directeur général. »

Art. 2. L'article 3 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 16 juillet et 29 octobre 1982, 8 juillet 1983 et 2 mai 1986, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 3. Le traitement de directeur général est fixé dans l'échelle 16/1 sur base des dispositions du statut pécuniaire du personnel des ministères, celui de directeur général adjoint dans l'échelle de traitement 15/1, augmentée d'une rémunération complémentaire de 53 000 francs ayant le caractère d'un traitement, et celui d'inspecteur général et de premier conseiller respectivement dans les échelles de traitement 15/1 et 14/1. »

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} septembre 1986.

Art. 4. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 septembre 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
M. EYSKENS.

MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE

F. 86 — 1612

7 JUILLET 1986. — Arrêté royal modifiant, en ce qui concerne l'enseignement dispensé dans les Communautés française et germanophone, l'arrêté royal du 30 mars 1982 relatif aux centres d'enseignement secondaire et fixant le plan de rationalisation et de programmation de l'enseignement secondaire de plein exercice

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, modifiée par les lois des 29 juillet 1961, 27 juin 1962, 17 mars 1965, 20 février 1970, 2 juin 1970, 6 juillet 1970, 25 mai 1971, 26 mai 1972, 11 juillet 1973, 17 janvier 1974, 10 décembre 1974, 14 juillet 1975, 1 août 1977, 20 février 1978, 5 août 1978, 9 avril 1980, 18 septembre 1981 et l'arrêté royal n° 154 van 30 décembre 1982 et les lois des 29 juin 1983 et 1 août 1985 et les arrêtés royaux n° 411 du 25 avril 1986 et n° 413 du 29 avril 1986, notamment l'article 13, § 4, 1a;

Vu l'arrêté royal du 30 mars 1982 relatif aux centres d'enseignement secondaire et fixant le plan de rationalisation et de programmation de l'enseignement de plein exercice, notamment l'article 10;